



**СВИДЕТЕЛЬСТВО
ОБ ОДОБРЕНИИ СВАРОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ**

**CERTIFICATE
OF APPROVAL FOR WELDING CONSUMABLES**

Изготовитель
Manufacturer

HYUNDAI WELDING CO., LTD

Адрес
Address

#90-5, Jangheung-Dong, Nam-Gu, Pohang, Kyong Buk, Korea

Сварочные материалы
Welding consumables

**Сочетание "провода/флюс" марок: M-12K/S-717; L-8/S-707.
Wire-Flux Combinations trade names: M-12K/S-717; L-8/S-707.**

Первоначальные испытания проведены под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Initial tests have been carried out under technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 14.10174.294 от 26.02.2014
Survey Report No. of (дата/date)

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

**Программа испытаний одобрена 17.01.2014.
Program of test dated approved 17.01.2014.**

На основании освидетельствований и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутые сварочные материалы удовлетворяют требованиям правил Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that the welding consumables listed above have been surveyed and tested and thereby meet the requirements of the Russian Maritime Register of Shipping rules.

Область одобрения и технические данные согласно Приложению (на 1 листах).
Scope of approval and technical data listed in Annex (on 1 pages).

Настоящее Свидетельство с Приложением (на 1 листах) действительно до 26.02.2019 и подлежит
This Certificate with Annex (on 1 pages) is valid until 26.02.2019 (дата/date) and is subject to

ежегодному подтверждению.
annual confirmation.

Настоящее Свидетельство теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision During Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи 26.02.2014 № 14.10176.294
Date of issue No.

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



подпись
signature

Дубейковский С.В. / S. Dubeykovskiy

(фамилия, инициалы)
name

ПОДПИСИ О ПОДТВЕРЖДЕНИИ СВИДЕТЕЛЬСТВА
SIGNATURES ON CONFIRMATION OF CERTIFICATE

На основании результатов испытаний и освидетельствований действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of tests and survey, the validity of this Certificate is confirmed

до 26.02.2016
until



Дата: 17.09.2015
Date:

Инженер-инспектор: [Signature]
Surveyor:

(подпись)
signature

до 26.02.2017
until



Дата: 04.05.2016
Date:

Инженер-инспектор: [Signature]
Surveyor:

(подпись)
signature

до 26.02.2018
until



Дата: 03.04.2017
Date:

Инженер-инспектор: [Signature]
Surveyor:

(подпись)
signature

до 26.02.2019
until



Дата: 09.02.2018
Date:

Инженер-инспектор: [Signature]
Surveyor:

(подпись)
signature



РОССИЙСКИЙ МОРСКОЙ РЕГИСТР СУДОХОДСТВА
RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING

6.5.33.1

Лист
Page

1

Всего листов
Number of pages

1

ПРИЛОЖЕНИЕ К СВИДЕТЕЛЬСТВУ ОБ ОДОБРЕНИИ СВАРОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ № 14.10176.294
ANNEX TO CERTIFICATE OF APPROVAL FOR WELDING CONSUMABLES

Область одобрения и технические данные сварочных материалов
Scope of approval and technical data of welding consumables

Наименование Type	Марка Brand or trade name	Категория Grade	Положения сварки Welding position	Ток Current	Диаметр, мм Diameter, in mm	Классификация Classification	Примечания Remarks
Сочетание "провода/флюс" "Wire-Flux" Combinations	M-12K/S-717	3УМ	(4): Downhand	AC; DC(+)	1.2~6.4	AWS A5.17 F7A6-EM12K	Impact energy KV has been tested at -20°C
	L-8/S-707	3УТМ	(4): Downhand	AC; DC(+)	1.2~6.4	AWS A5.17 F7A4-EL8	Impact energy KV has been tested at -20°C

Маркировка: В сопроводительных документах изготовителя и на упаковке должно быть указано наименование категории сварочного материала.
Marking: In the Manufacturer's documents handed over together with the welding consumables and in the marking on the packaging it is to be indicated: "Approved by RS" with index of the grade.

Код номенклатуры
Code of Nomenclature

14300100

Российский морской регистр судостроения
Russian Maritime Register of Shipping



Дубейковский С.В. / S. Dubeykovskiy

(фамилия, инициалы)
name

12/2004